



eltorrent
Art of light 

www.eltorrent.com

NEWS 2012



TUAREG



004



CITRIC



012



BRUNZ



016



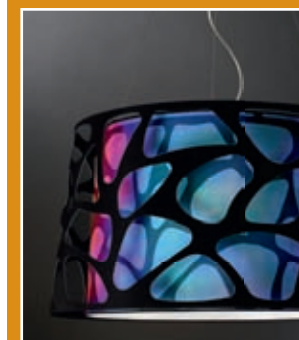
PETAL



018



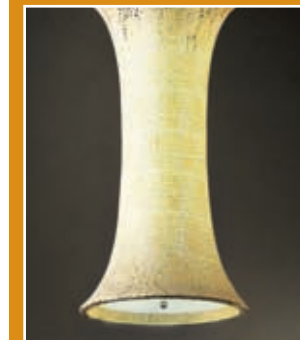
ORGANIC



024



WOODSTOCK



034



SLIM



038



004.TUAREG

Modelo de pie con cuerpo metálico, pantalla en poliéster y difusor en metacrilato. Disponible en Negro, Blanco roto y Rojo.

Floor lamp with metal body, polyester shade and methacrylate diffuser. Available in black, off-white and red.

Modèle sur pied avec corps métallique, abat-jour en polyester et diffuseur en méthacrylate. Disponible en noir, en blanc cassé et en rouge.

Ausführung als Stehleuchte mit Metallkörper, Schirm aus Polyester und Streuscheibe aus Methacrylat. Lieferbar in Schwarz, gebrochenem Weiß und Rot.



Colgante con florón en niquel satinado. Pantalla en poliéster con difusor en metacrilato y cable textil

Pendant lamp with satin nickel canopy and polyester shade with methacrylate diffuser. Available in black with red fabric cable, and in off-white and red with black fabric cable.

Suspensión avec fleuron en nickel satiné et abat-jour en polyester avec diffuseur en méthacrylate. Disponible en noir avec câble textile rouge, et en blanc cassé et en rouge avec câble textile noir.

Hängeleuchte mit Rosette aus satiniertem Nickel, Schirm aus Polyester und Streuscheibe aus Methacrylat. Lieferbar in Schwarz mit rotem Stoffkabel sowie in gebrochenem Weiß und Rot mit schwarzem Stoffkabel.



Plafón en poliéster y difusor en metacrilato. Disponible en Negro, Blanco roto y Rojo.

Polyester ceiling lamp and methacrylate diffuser. Available in black, off-white and red.

Plafonnier en polyester et diffuseur en méthacrylate. Disponible en noir, en blanc cassé et en rouge.

Deckenleuchte aus Polyester und Streuscheibe aus Methacrylat Lieferbar in Schwarz, gebrochenem Weiß und Rot.



005



006.



TG.004



TG.006

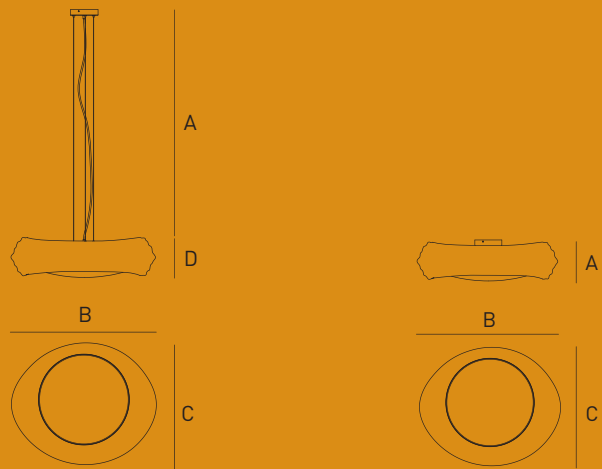


TG.005



TG.008

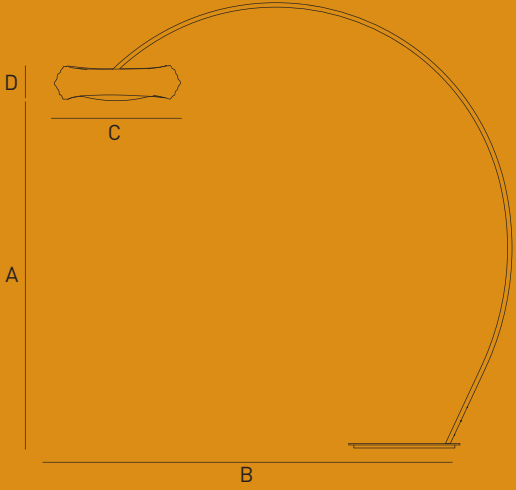
007.



		A	B	C	D	DIF.		CABLE / CABLE CÂBLE / KABEL
	TG.004	135	62	52	16	•	1XT5C 60W	
	TG.005	135	62	52	16	•	1XT5C 60W	
	TG.006	135	62	52	16	•	1XT5C 60W	

		A	B	C	D	DIF.		
	TG.007	18	62	52	16	•	1XT5C 60W	
	TG.008	18	62	52	16	•	1XT5C 60W	
	TG.009	18	62	52	16	•	1XT5C 60W	





		A	B	C	D	DIF.	
	TG.001	170	195	62	17	▪	1XT5 60W
	TG.002	170	195	62	17	▪	1XT5 60W
	TG.003	170	195	62	17	▪	1XT5 60W





012.CITRIC

Colgante en porcelana en color natural con florón en níquel satinado y cable textil rojo.

Natural-colour porcelain wall fixture with satin nickel bracket and red fabric cable.

Suspensión en porcelaine de couleur naturelle avec support en nickel satiné et câble textile rouge.

Hängeleuchte aus naturfarbenem Porzellan mit satiniert vernickelter Wandhalterung und Rosette und rotem Stoffkabel.



Aplique en porcelana en color natural con soporte níquel satinado y cable textil rojo.

Natural-colour porcelain wall fixture with satin nickel bracket and red fabric cable.

Applique en porcelaine de couleur naturelle avec support en nickel satiné et câble textile rouge.

Wandleuchte aus naturfarbenem Porzellan mit satiniert vernickelter Wandhalterung und Rosette und rotem Stoffkabel



013.

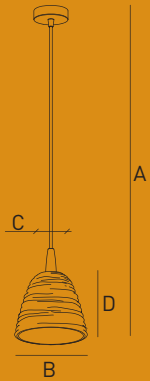




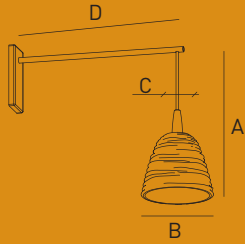
CT.001



CT.002



CT.001



CT.002

	A	B	C	D	DIF.	
CT.001	140	Ø17	Ø8	15		1XE-27 60W

	A	B	C	D	DIF.	
CT.002	37	Ø17	Ø8	58		1XE-27 60W



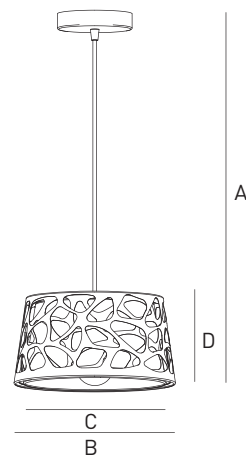
016.BRUNZ

Colgante con florón negro y cable textil. Triple pantalla troquelada en blanco y negro y pantalla interior metalizada, con bombilla E-27 espejo incluida.

Pendant lamp with black canopy and fabric cable. Die-cut triple shade in black and white and metallic inner shade, with E-27 mirror bulb included.

Suspensión avec fleuron noir et câble textile. Abat-jour triple embouti noir et blanc et abat-jour intérieur métallisé, avec ampoule E-27 miroir incluse.

Hängeleuchte mit schwarz Rosette und Stoffkabel. Gestanzter, dreifacher Lampenschirm in Weiß und Schwarz, Innenschirm metallisiert, einschließlich Spiegellampe E-27.



	A	B	C	D	DIF.	
BR.001	140	Ø25	Ø22	14		1XE-27 ESPEJO 15W INCLUIDA



design Eloy Puig
year 2012

017.



018.PETAL

Plafón encintado con difusor en metacrilato y sujeción por imanes. Disponible solo en cintas grupo C.

Ribboned ceiling lamp with methacrylate diffuser and magnetic mount. Only available in group-C ribbons.

Plafonnier tissu plissé avec diffuseur en méthacrylate et fixation par aimants. Disponible uniquement avec des bandes du groupe C.

Deckenleuchte mit Band und Streuscheibe aus Methacrylat und Magnethalterung. Nur lieferbar mit Bändern der Gruppe C.

019.





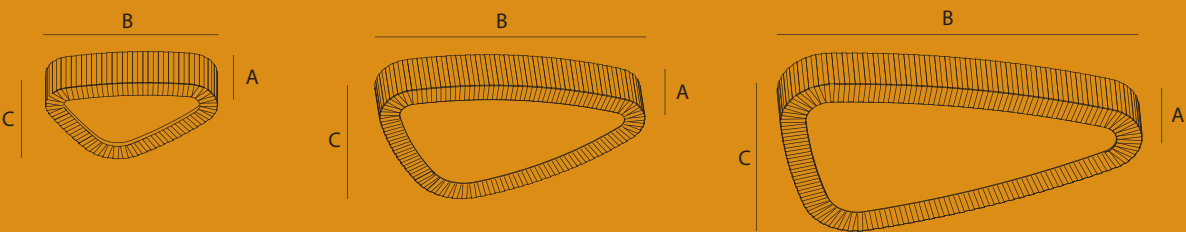
PT.003



PT.002



PT.001

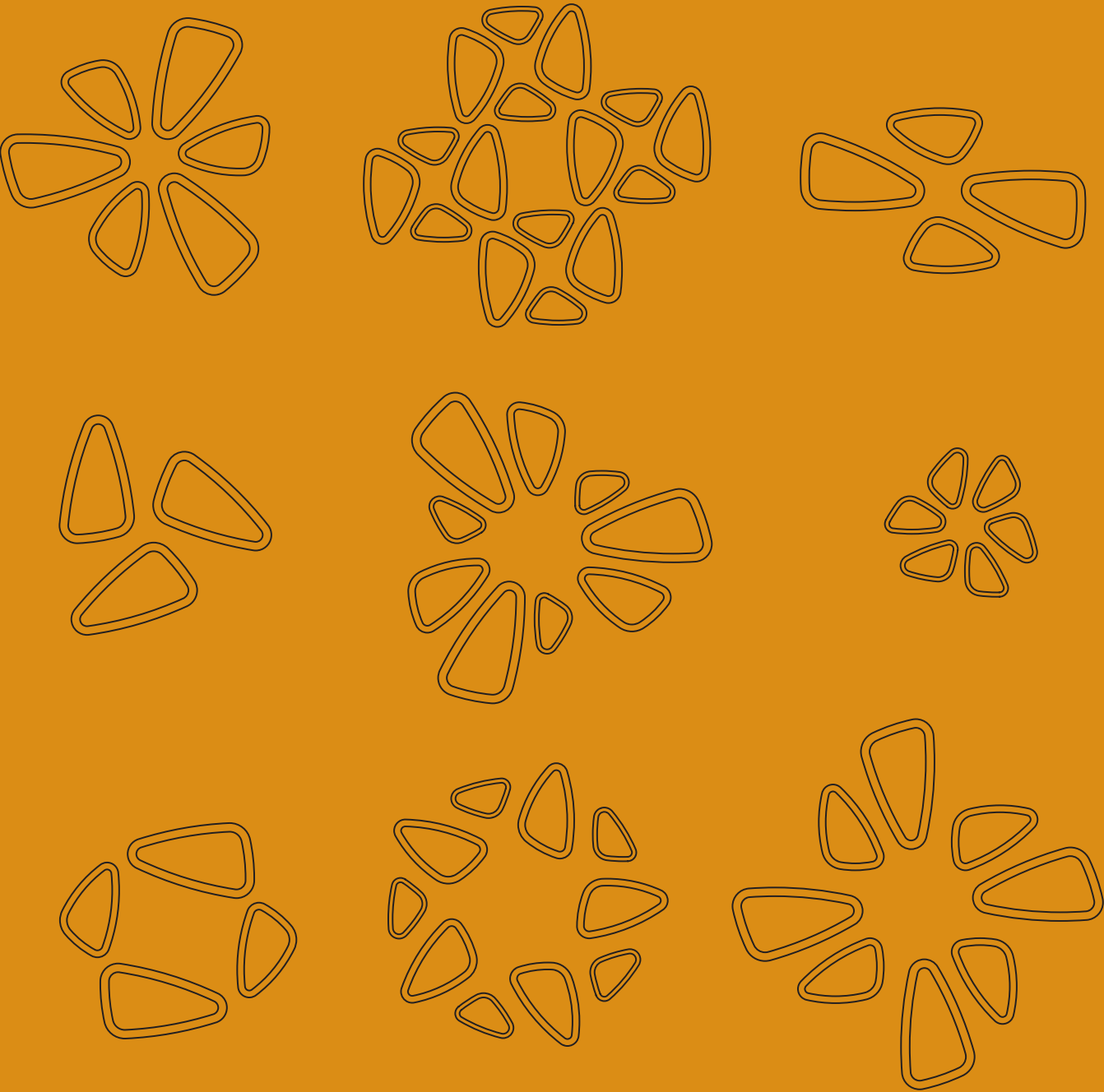


PT.001C

PT.002C

PT.003C

	A	B	C	D	DIF.	
PT.001C	18	70	43	•	•	3X2G11 24W
PT.002C	18	110	65	•	•	4X2G11 36W
PT.003C	18	150	86	•	•	4X2G11 55W





024.ORGANIC

Modelo de pie con cuerpo metálico en negro o blanco roto. Doble pantalla en textil troquelada y poliéster metalizado iridiscente.

Floor lamp with metal body available in black or off-white. Double shade in die-cut fabric on the outside and iridescent polyester on the inside.

Modèle sur pied avec corps métallique disponible en noir ou en blanc cassé. Abat-jour double embouti avec extérieur en textile et intérieur en polyester irisé.

Ausführung als Stehleuchte mit Metallkörper, lieferbar in Schwarz oder gebrochenem Weiß. Gestanzter, doppelter Lampenschirm aus Stoff außen und irisiertem Polyester innen.



Colgante con florón metálico en negro o blanco roto. Doble pantalla en textil troquelada y poliéster metalizado iridiscente.

Pendant lamp with metal canopy available in black or off-white. Double shade in die-cut fabric on the outside and iridescent polyester on the inside.

Suspensión avec fleuron en métal disponible en noir et en blanc cassé. Abat-jour double embouti avec extérieur en textile et intérieur en polyester irisé.

Hängeleuchte mit Metallrosette, lieferbar in Schwarz oder gebrochenem Weiß. Gestanzter, doppelter Lampenschirm aus Stoff außen und irisiertem Polyester innen.



design Eloy Puig & Joan Genebat
year 2012

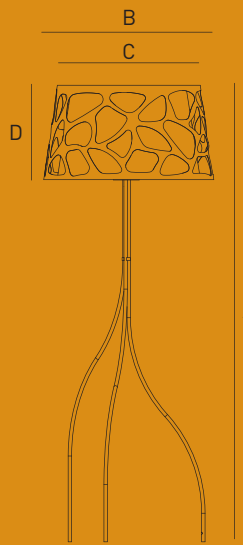
025.





06.001

06.005



	A	B	C	D	DIF.		
 06.001	165	Ø60	Ø50	35	1XE-27	100W	30W
 06.005	165	Ø60	Ø50	35	1XE-27	100W	30W





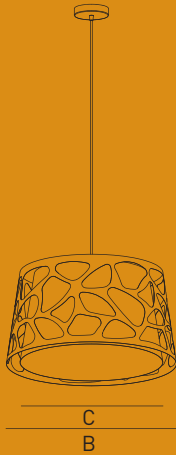
OG.003



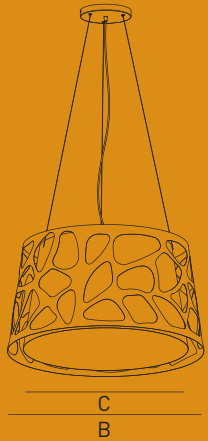
OG.002



OG.008



OG.002
OG.006



OG.003
OG.004
OG.007
OG.008

		A	B	C	D	DIF.		
	OG.002	145	Ø40	Ø35	27	•	1XE-27	100W 25W
	OG.003	150	Ø60	Ø50	35	•	3XE-27	60W 25W
	OG.004	155	Ø80	Ø70	40	•	3XE-27	60W 25W
	OG.006	145	Ø40	Ø35	27	•	1XE-27	100W 25W
	OG.007	150	Ø60	Ø50	35	•	3XE-27	60W 25W
	OG.008	155	Ø80	Ø70	40	•	3XE-27	60W 25W



030.



031.





034. WOODSTOCK

Colgante en lycra con florón en níquel satinado y cable textil rojo.

Lycra pendant lamp with satin nickel canopy and red fabric cable.

Suspensión en lycra avec fleuron en nickel satiné et câble textile rouge.

Hängeleuchte aus Lycra mit satiniert vernickelter Rosette und rotem Stoffkabel.

035.



036



WD.002



WD.001

037



	A	B	C	D	DIF.	
WD.001	150	Ø30		70	•	2XT5 24W

	A	B	C	D	DIF.	
WD.002	180	Ø30		100	•	2XT5 39W



038.SLIM

Plafón extra plano, disponible en cualquier material. Sujeción por imanes hasta un diámetro de 80 cm

Extra-flat ceiling lamp, available in any material. Magnetic mount up to a diameter of 80 cm.

Plafonnier extra plat disponible dans n'importe quel matériau. Fixation par aimants jusqu'à un diamètre de 80 cm.

Extraflache Deckenleuchte, in jedem Material lieferbar. Magnethalterung bis zu einem Durchmesser von 80 cm möglich.

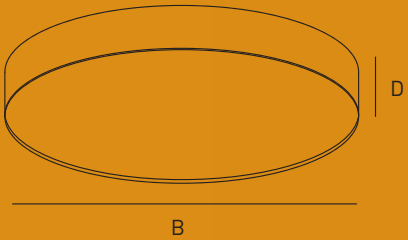
039.



040.



041.



	A	B	C	D	DIF.		
SL.001	-	Ø45	-	10	•	1XT5C 55W	
SL.002	-	Ø50	-	10	•	1XT5C 60W	
SL.003	-	Ø60	-	10	•	1XT5C 60W	
SL.004	-	Ø70	-	10	•		4X2G11 18W
SL.005	-	Ø80	-	10	•		4X2G11 18W
SL.006	-	Ø90	-	10	•		4X2G11 24W
SL.007	-	Ø100	-	10	•		6X2G11 24W
SL.008	-	Ø120	-	10	•		6X2G11 36W
SL.009	-	Ø140	-	10	•		6X2G11 55W

042.



043.

TELAS

Estos son los materiales estándar disponibles de nuestros acabados.

Para proyectos especiales es posible escoger entre más de 500 diferentes y también utilizar tejidos o materiales del cliente, así como serigrafiar y personalizar con logos y fotografías.

These are the standard materials available for our finishes.

For special projects, it is possible to choose from over 500 different finishes and use the client's own fabric or materials, as well as screen print or personalise them with logos and photographs.

Nos finitions sont disponibles dans ces matériaux standard.

Pour des projets spéciaux, il est possible de choisir parmi plus de 500 finitions différentes et d'utiliser les tissus ou les matériaux fournis par le client lui-même, et de les sérigraphier ou de les personnaliser avec des logos et des photographies.

Dies sind die verfügbaren Standardausführungen unserer Modelle.

Für Sonderprojekte können Sie unter mehr als 500 unterschiedlichen Materialien auswählen. Darüber hinaus können die Produkte mit Stoffen und Materialien des Kunden hergestellt bzw. im Siebdruck mit Logos und Fotos individuell gestaltet werden.

ALW

tejido lino leinenstoff
linen tissu lin

ACA

tejido lino leinenstoff
linen tissu lin

ALB

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

ANG

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

ARD

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

APB

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

APN

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

AOR

tejido tornasolado changierende Stoff
iridescent fabric tissu chatoyant

AVA

tejido algodón baumwollstoff
cotton tissu coton

ANA

tejido tornasolado changierende Stoff
iridescent fabric tissu chatoyant

AZT

tejido brillante glänzender Stoff
shiny fabric tissu brillant

AZM

tejido brillante glänzender Stoff
shiny fabric tissu brillant

ABQ

PVC lavable washable PVC
PVC lavable Waschbares PVC

ANQ

PVC lavable washable PVC
PVC lavable Waschbares PVC

APX

Tejido tornasolado blanco lavable
Washable white iridescent fabric
Tissu moiré blanc lavable
Waschbarer, weißer Stoff mit Moiréappretur

BAJ

poliéster de aluminio aluminium-Polyester
aluminium polyester polyester aluminium

BAP

poliéster de aluminio aluminium-Polyester
aluminium polyester polyester aluminium

NEW BCA

vinilo vinyl
vinyl vinyle

BBB

organza bordada bestickter Organza
embroidered organdie organza brodé

BBS

organza bordada bestickter Organza
embroidered organdie organza brodé

BCG

vinilo vinyl
vinyl vinyle

BCR

ecopiel ecopiel
eco-leather éco-cuir

BNB

exterior tejido e interior de poliéster cobre
fabric exterior, copper polyester interior

BHG

tafetán taft
taffeta taffetas

BHM

tafetán taft
taffeta taffetas

BHS

tafetán taft
taffeta taffetas

BHC

tafetán taft
taffeta taffetas

BSB

seda salvaje wilde Seide
wild silk soie sauvage

BSM

seda salvaje wilde Seide
wild silk soie sauvage

BTG

tejido poliéster polyesterstoff
polyester fabric tissu polyester

BTS

tejido poliéster polyesterstoff
polyester fabric tissu polyester

BSG

ecopiel ecopiel
eco-leather éco-cuir

BVL

terciopelo samt
velvet velours

BVO

terciopelo samt
velvet velours

NEW BFO

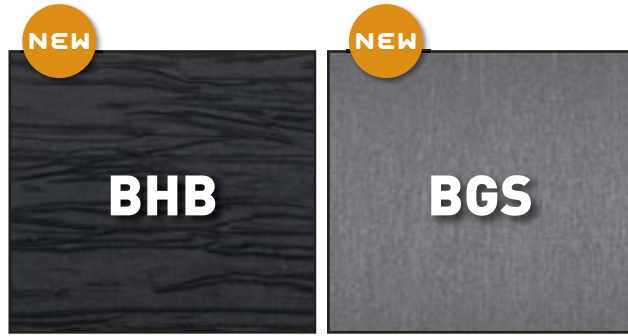
vinilo vinyl
vinyl vinyle

046.

B-GROUP

C-GROUP

D-GROUP



tafetán taft
taffeta taffetas

tejido brillante glänzender Stoff
shiny fabric tissu brillant

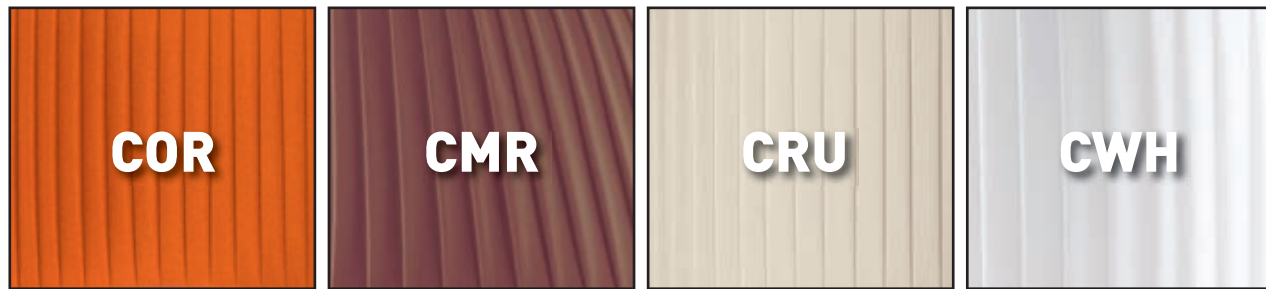


cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé



cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé

cinta plisada plissiertes Band
pleated fabrics ruban plissé



cristal glass
crystal verre

cristal glass
crystal verre

organza bordada bestickter Organza
embroidered organdie organza brodé



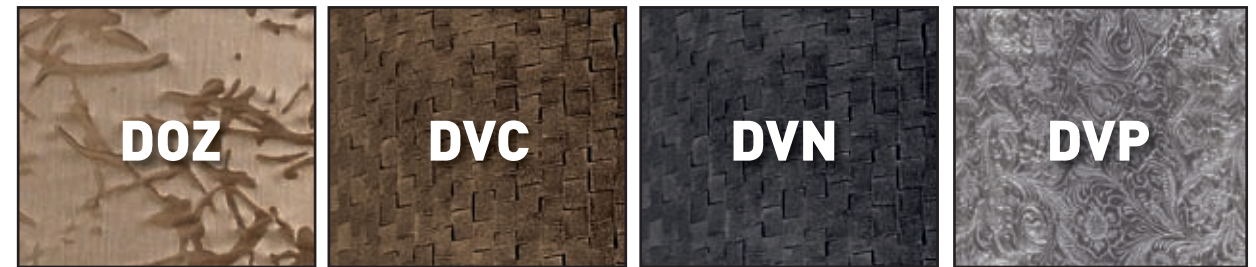
organza bordada bestickter Organza
embroidered organdie organza brodé

madera laminada lamelliertes Holz
varnished wood bois stratifié

047.

D-GROUP

SPECIALS

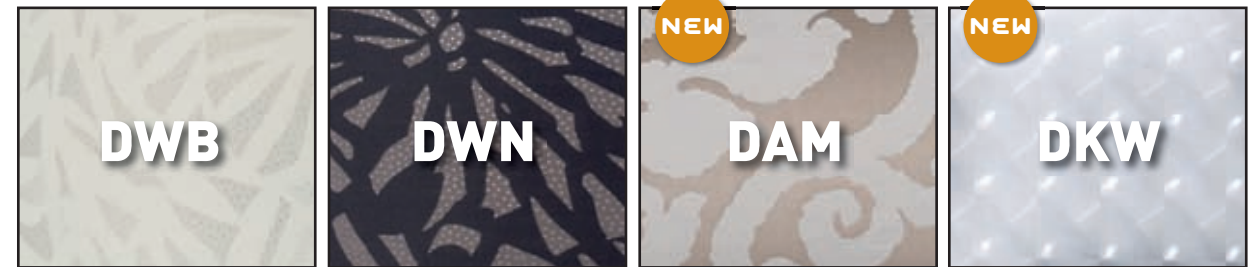


tejido stoff
fabric tissu

vinilo vinyl
vinyl vinyle

vinilo vinyl
vinyl vinyle

vinilo vinyl
vinyl vinyle



tejido perforado perforierter Stoff
perforated fabrics tissu perforé

tejido perforado perforierter Stoff
perforated fabrics tissu perforé

tejido stoff
fabric tissu

vinilo vinyl
vinyl vinyle



ante y plata suede and silver
daim et argent Wildleder und Silber

poliéster plateado iridiscente
iridescent silver polyester
polyester argenté lustré
Irisierendes, silbernes Polyester

vinilo oro gold vinyl
Vinye doré Vinyl Gold

vinilo plata silver vinyl
Vinye argenté Vinyl Silber

vinilo plata



tejido stoff
fabric tissu

tejido stoff
fabric tissu

organza organza
organdie organza

organza organza
organdie organza



poliéster polyester
polyester polyester

rejilla negra schwarzes Netz
black grille résille noire

algodon lycra Cotton-lycra
Coton-lycra Baumwolle-Lycra

Special materials only for those models specified in the catalogue
Matériaux spéciaux uniquement pour les modèles signalés sur le catalogue.
Sondermaterialien, nur für die im Katalog angegebenen Modelle
Materiales especiales solo para los modelos especificados en catalogo

Todos los productos de El Torrent Il·luminació, S.L. están fabricados siguiendo las normativas españolas y europeas UNE-EN 60598-1:05 / UNE-EN 60598-2-1:93 / UNE-EN 60598-2-4:99. El Torrent Il·luminació, S.L. se reserva el derecho de hacer los cambios que considere oportunos en beneficio del producto final y del cliente. Todo el contenido de este catálogo está protegido por derechos de autor y copyright. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de las imágenes, textos, ilustraciones y conceptos gráficos sin autorización expresa de El Torrent Il·luminació, S.L.

All El Torrent Il·luminació, sl. products are manufactured according to Spanish and European regulations UNE-EN 60598-1:05 / UNE-EN 60598-2-1:93 / UNE-EN 60598-2-4:99. El Torrent Il·luminació, sl. reserves the right to make any changes it believes are beneficial to the end product and are in the client's interests. The content of this catalogue is copyright protected. The total or partial reproduction of the images, text, illustrations and graphic designs included in this catalogue is categorically forbidden, without the express authorization of El Torrent Il·luminació, sl.

Tous les produits de El Torrent Il·luminació, sl. sont fabriqués en suivant les réglementations espagnole et européennes UNE-EN 60598-1:05 / UNE-EN 60598-2-1:93 / UNE-EN 60598-2-4:99. El Torrent Il·luminació, sl. se réserve le droit de faire les changements jugés nécessaires au bénéfice du produit final et du client. Tout le contenu de ce catalogue est protégé par des droits d'auteur et par copyright. La reproduction totale ou partielle des images, textes, illustrations et concepts graphiques est formellement interdite sans autorisation expresse de El Torrent Il·luminació, sl.

Alle Produkte von EL Torrent Il·luminació, SL. werden gemäß den spanischen und europäischen Richtlinien UNE-EN 60598-1:05 / UNE-EN 60598-2-1:93 / UNE-EN 60598-2-4:99 erzeugt. El Torrent Il·luminació, sl. behält sich das Recht vor, die von ihm für zweckmäßig erachteten Abänderungen zum Vorteil des Endprodukts und des Kunden durchzuführen. Der gesamte Inhalt dieses Katalog ist durch Urheberrechte und Copyright geschützt. Die teilweise oder ganze Vervielfältigung der Fotos, Texte, Illustrationen und graphischen Konzepte ist ohne ausdrückliche Erlaubnis von El Torrent Il·luminació, sl. ausdrücklich verboten.



El Torrent Il·luminació, S.L.
C. Curreró, 8 - 17830 Mieres (Girona) Spain
T +34 972 680 291 - F +34 972 680 011
eltorrent@eltorrent.com - www.eltorrent.com

Fotografía **Photography** Photographie **Fotografie** - Integrum
Diseño **Design** Design **Gestaltung** - Integrum
Impresión **Printing** Impression **Druck** - Gráficas Gómez Boj
Dip legal - L-120-2012



El Torrent Il·luminació, S.L.
C. Curreró , 8 - 17830 Mieres (Girona) Spain
T +34 972 680 291 - F +34 972 680 011
eltorrent@eltorrent.com - www.eltorrent.com